Bureaux No 72, rue de Chartres.

**NOUVELLE-ORLEANS,**

**MERCREDI 26 JUILLET 1882.**

## ATHÉNÉE LOUISIANAIS.

### CONCOURS LITTÉRAIRE DE 1882

L'Athénée réuni en séance régulière le 9 juin, a adopté les dispositions suivantes pour le concours de 1882.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, l'une comprenant les hommes, l'autre les femmes.

Chaque classe aura à traiter un sujet séparément.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert à partir du 15 juin jusqu'au 1er février 1883 inclusivement.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 1er février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge d'un quart de largeur, et seulement sur le *recto et les lignes*; ils ne devront pas dépasser 20 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Il est laissé à la discrétion du "comité d'examen" d'ouvrir les lettres des candidats qui auront mérité les médailles, pour s'assurer s'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée. On inscrira les noms des lauréats sur un tableau d'honneur affecté aux concours annuels.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise s'exposera à être mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu ou obtiendra la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.

Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.

Pour les femmes :

**De l'influence de la femme dans la famille.**

Pour les hommes :

**Nécessité des études élémentaires pour le choix d'une profession, d'un art ou d'un métier.**

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 1294.

## ATHÉNÉE LOUISIANAIS.

**Concours des écoliers des deux sexes, sous les auspices de l'Athénée Louisianais.**

**Prix à décerner—Deux médailles d'or offertes par un groupe de Français.**

Nous croyons devoir rappeler au public que l'Athénée Louisianais désireux d'encourager les élèves des deux sexes qui apprennent le français, ouvre un concours où les deux meilleures compositions en cette langue vaudront à leurs auteurs une médaille d'or.

La distribution des prix aura lieu en séance publique, au milieu d'une fête artistique en même temps que littéraire, et sous les yeux d'une nombreuse audience réunie pour assister au triomphe des jeunes lauréats.

Les élèves des écoles ou institutions de la ville et de la campagne, ainsi que les enfants qui reçoivent leur instruction chez leurs parents, sont invités à concourir.

Il y aura deux classes de concurrents dans l'une seront les garçons, dans l'autre les filles.

Chaque classe aura un sujet particulier à traiter.

La date du concours est fixée au SAMEDI, 9 décembre.

Les concurrents de l'un ou l'autre sexe devront être âgé de moins de dix-sept ans à la date fixée ci-dessus.

Le concours aura lieu dans les salles de l'Union française (ancienne Loge de la Parfaite Union) rue des Remparts, entre Dumaine et St-Philippe.

Les futurs concurrents sont priés de vouloir bien s'inscrire sur un registre placé dans le magasin de M. F. Tujague, rue de Chartres, 11.

## THE NEW-ORLEANS BEE.

(L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.)

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, nearly 55 years ago and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the sole newsfeed organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their nowledge of the French language.

**Subscription Terms:**

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning:

Per annum, $3; six months, $1,50; four months, $1; three, 75 cents.

Address: **Editors "N. O. Bee,"** New Orleans.


LUBRIAN EDUCATIONAL & INDERGARTEN INSTITUTE.

(Anciennement Institut D'Apuis.)

S.....Esplanade.....198

L'OUVERTURE de la 12me session annuelle de cet Institut a eu lieu le 5 septembre 1881. L'enseignement comprend toutes les branches d'un cours complet, en anglais et en français, ainsi que les langues modernes les plus utiles. Pour la musique, la direction s'est assurée le concours du professeur H. ROLLING. L'Institut est situé dans l'un des quartiers les plus salubres et les plus agréables de la Nlle-Orléans. Les bâtiments et les terrains sont vastes et admirablement disposés pour des pensionnaires ou des externes. Prix modérés. Pour circulaires, etc., s'adresser à Mlle M. STURGERALD, à l'Institut.

1 Sept

## Dentistes

**C. E. KELLS & M. VIET,**

CHIRURGIENS-DENTISTES

No 18 rue Dauphine immédiatement après rue Bienville formant l'angle de la rue du Canal.

Opérations de tout genre dans le ressort de leur art.
Pose de palais artificiels.

**GEO. P. MALONEY,**

D. D. S. Dentiste diplômé.
150 rue du Canal.

Anciennement des collèges dentaires de la Pensylvanie et de la Nouvelle-Orléans.
Dentiste du corps des Pompiers.
Extraction des dents sans douleur.
Vend des matériaux de tout genre pour dentistes, aux prix de fabrique.
17 janv—1 an

**JOSEPH BAUER,**

**DENTISTE,**

130 - - - Esplanade - - - 130

Près Remparts.

Mai—1an D Mar

## Brasseries.

MaraisStreetSteam Brewery

**H. F. STURCKEN,**

80, 82, 84 et 86 RUE MARAIS,
Entre Conti et St.-Louis,

1er fév—82.1 an DMJ

PELICAN STEAM BREWERY,

**EUGENE ERATH,**

983.....RUE VILLERE.....983

Entre Esplanade et Chemin du Bayou

11 jan—82. 1anDMJ

S.N. PIKE'S *Magnolia* WHISKEY Cincinnati OHIO.

LE CLICHE CI-DESSUS EST LE MARQUE DU VERITABLE WHISKEY CÉLÈBRE

**PIKE'S MAGNOLIA WHISKEY**

répété par MM. W. W. JOHNSON & CO., propriétaires de S. E. Pike, Cincinnati, Ohio, qui en sont les seuls propriétaires.

Enfin les PREMIERES MAISONS de gros épiceries se vendant à la Nlle-Orléans.

4et 81—1 an

THE MERCHANTS' MUTUAL INSURANCE COMPANY OF NEW ORLEANS.

104.....Canal street.....104

28th ANNUAL STATEMENT.

In conformity with the requirements of their charter, the company publish the following statement:

| | |
|---|---|
| Premiums received during the year ending May 31, 1882 including unearned premiums of the previous year, on— | |
| Fire risks | $261,970 34 |
| Marine risks | 27,993 23 |
| Rivers risks | 18,567 02 |
| Total premiums | $308,530 69 |
| Less unearned premiums | 76,547 00 |
| Net earned premiums May 31 1882 | $231,983 69 |
| Losses paid, on— | |
| Fire risks | $63,202 09 |
| Marine risks | 7,711 03 |
| River risks | 7,893 08 |
| Taxes and expenses | 13,126 78 |
| Reinsurances and return premiums | 19,103 16 |
| | $111,066 17 |
| Less judgments paid on all outstanding claims | $120,947 52 19,436 76 |
| Profit | $101,510 76 |

The Company has the following assets:

| | |
|---|---|
| Real estate | $252,676 17 |
| 1442 shares New Orleans Water Works Company, 47 | 67,734 00 |
| Bank, Railroad and other stocks | 66,285 67 |
| Notes secured by mortgage and pledges | 151,761 27 |
| Bills receivable | 64,170 58 |
| Premium in course of collection | 32 652 0 |
| Insurance stocks | 1,950 00 |
| Stock of Valletta Dry Dock Co | 10,400 00 |
| Stock of Levee Steam Cotton Press | 1,680 00 |
| Judgment on mortgage notes | 4 335 00 |
| Cash on hand | 51,542 54 |
| | $705,187 30 |

The above statement is a just, true and correct transcript from the books of the company.

PAUL FOURCHY, President.

G. W. NOTT, Secretary.

STATE OF LOUISIANA, Parish of Orleans, City of New Orleans, } Sworn to and subscribed before me the 12th day of June, 1882.

JAMES FAHEY, Notary Public.

At a meeting of the Board of Directors held on the 12th day of June, 1882, it was resolved that in addition to the interest dividend of Ten Per Cent already paid to the stockholders, a further dividend of TWENTY-FIVE PER CENT, on the net earned participating premiums for the year ending May 31, 1882, be paid on the third Monday of July next.

—DIRECTORS—

P. MASPERO, JNO. B. LALLANDE,
M. W. SMITH, J. J. FERNANDEZ,
D. FATJO, PAUL FOURCHY,
EDWARD TOBY, CHAS. LAFITTE,
JOHN GEDDES, D. A. CHAFFRAIX.
B. W. TAYLOR,

June 14

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

ENTRE NEW-YORK ET LE HAVRE.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le confort (cabine) pourront à l'occasion prendre passagers pour le Havre, 42 la vitesse du Fleuve, au pied de Morton street, comme suit:

SAINT-GERMAIN, Bay. Mercredi, 2 août.
AMERIQUE, Santelli, mercredi, 9 août.

Prix du passage pour le Havre.

Première cabine (vin compris)..$90 et $100
Deuxième classe.....$60

BILLETS ALLER ET RETOUR A PRIX REDUITS.

Entrepont, $35, avec rafraîchissement supérieur, comprenant vin, literie et ustensiles.

Pour fret et passage, s'adresser à

L. GRAND, Agent,
Galiez Court, Ieaire H.
1mai—CF Nouvelle-Orléans.

**Ligne de Bordeaux.**

COMPAGNIE BORDELAISE DE NAVIGATION A VAPEUR.

Les steamers de 1re classe de cette ligne partiront comme suit:

CHATEAU LAFITE, 4000 Tonneaux (neuf)... Samedi 26 août
CHATEAU LEOVILLE 4000 Tonneaux (neuf) Jeudi 27 juillet.

1re Chambre, $80. Entrepont, $50.

F. Le Montanger, Funch, Edye & Co., 46 Beaver Street. | 27 South William St.
Ag't gén. pour passagers. | Agents généraux.
Agent à la Nouvelle-Orléans,
L. A. FOURNIER,
No 163 rue Gravier.
15dec au 1er sept

North German Lloyd.

STEAMERS ENTRE BREMEN ET LA NOUVELLE-ORLEANS, VIA HAVRE SOUTHAMPTON ET HAVANE.

Les steamships du NORTH GERMAN LLOYD représentent leurs voyages réguliers l'automne prochain, comme suit:

| | De Brême | De la Nle-Orléans |
|---|---|---|
| HOHENSTAUFEN | 2 Sept. | ..... |
| NURNBERG | 24 " | ..... |
| BRAUNSCHWEIG | 15 Oct. | ..... |

PRIX DU PASSAGE:

De Brême, Southampton ou Havre à la Havane ou à la Nouvelle-Orléans—Chambre, $150, Entrepont, $35.

De la Nouvelle-Orléans à Southampton, Havre ou Brême—Chambre, $150, Entrepont, $45

De la Nouvelle-Orléans à la Havane—Chambre, $35, Entrepont, $15.

Les enfants au-dessous de 10 ans, moitié prix.
" " 1 an, gratis.

N. B.—Notre agent pour le Texas, M. J. Waldo, à Houston, est autorisé à émettre des ordres pour passage d'entrepont aux taux suivants:

De Brême à Galveston $38 00

La compagnie se réserve le droit de changer la route des steamers, leur jour de départ et le prix du passage.

Des billets de passage de Brême, Southampton ou du Havre à la Nouvelle-Orléans sont émis par les soussignés.

Pour plus de détails s'adresser à
ED. F. STOCKMEYER & Cie,
26 mai—1 an 42 rue de l'Union.

LIGNE CROMWELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant MERCREDI, 26 juillet à 8 h. A. M

Cette ligne se compose des steamers suivants—

KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.

Le steamer

KNICKERBOCKER,
Capt. F. Kemble.

Partira de son quai, au pied de la rue Toulouse.

ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0!

Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO
4 mai—1an Rue Carondelet No 41.

THE CROMWELL LINE.

FOR NEW-YORK DIRECT

To sail on WEDNESDAY, july 26 at 8 A. M.

This line is composed of the follow ing steamships—

KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.

The steamship

KNICKERBOCKER,
Capt F. Kemble,

will leave her warf, foot of Toulouse street.

INSURANCE BY THIS LINE 1/2 PER CENT

Cabin passage.....$40
Steerage.....20

Freight for Liverpool, Bremen, and Havre taken by this line, and through bills of lading given for the same.

For freighter passage apply to
ALFRED MOULTON & CO,
4 mai—1an 41 Carondelet street.

Paquebot de la malle, pour Vicksburg

Départ les SAMEDIS, à 5 h. P. M.

Pour Vicksburg, Davis Bend, Yazoo et tous les débarcadères intermédiaires

Le bateau à vapeur FRE D. A. BLANKS remplaçant le

MATCHEZ,
T. P. Leathers, Capitaine.
J. F. Muse, Commis.

Se rellant, à Vicksburg à la ligne Parisot pour les rivières Yazoo, Tallahatchie, et à la ligne Anchor pour Memphis, Cairo et St.-Louis.

Le capitaine se réserve le droit de passer tous les débarcadères qu'il jugera nécessaire.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JOHN JANNEY, 106 rue Commune.

On signe des connaissements pour les stations sur le Vicksburg, Shreveport and Pacific Rail road au même taux que les autres bateaux.

11 sept—

Paquebot hebdomadaire du haut de l'île.

Partant tous les LUNDIS à 5 P. M. et les VENDREDIS à 10 A. M.

Pour Thibodaux et les débarcadères intermédiaires, le steamer

BELLE OF THE COAST.

J. F. Aucoin, Capitaine, | E. Nicolle, Commis,
partira comme ci-dessus, descendant la côte tous les MERCREDIS et DIMANCHES au plein jour.

Pour fret ou passage s'adresser à bord, ou à B. RIVET, No 105 rue Décatur.

29 octCF

Pour la Grande Ile.

Le steamer

JOE WEBBE,

capt. A. E. Ho tard, quittera le peu de la rue Conti les MERCREDIS et VENDREDIS à 5 h. A. M. Il partira de la Grande Ile pour la Nlle-Orléans les MARDIS et JEUDIS. Il quittera la Grande Ile tous les SAMEDIS pour Thibodaux, et Thibodeaux tous les DIMANCHES à 6 h. A. M. pour la Grande Ile. Prix $2 pour aller et autant pour le retour. Les passages se paient à part. 4 juil—1m

Mme BONGNI, sage-femme, et médecin pour dames, 140 St James et 101 Bourgogne se recommande pour toutes les maladies de femmes et comme sage-femme. Elle promet une guérison sûre pour toutes les maladies, telles que douleur à la matrice, dentition difficile chez les enfants, les vues chez les femmes et les enfants, les plaies aux tambes. Chambres pour les dames sur le point d'accoucher, avec un bon traitement et à des prix en rapport avec empo. Visible à toute heure. Expérience de prétion depuis 25 ans, elle se recommande au p 15 déc—1 an

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

ENTRE NEW-YORK ET LE HAVRE.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le confort (cabine) pourront à l'occasion prendre passagers pour le Havre, 42 la vitesse du Fleuve, au pied de Morton street, comme suit:

SAINT-GERMAIN, Bay. Mercredi, 2 août.
AMERIQUE, Santelli, mercredi, 9 août.

Prix du passage pour le Havre.

Première cabine (vin compris)..$90 et $100
Deuxième classe.....$60

BILLETS ALLER ET RETOUR A PRIX REDUITS.

Entrepont, $35, avec rafraîchissement supérieur, comprenant vin, literie et ustensiles.

Pour fret et passage, s'adresser à
L. GRAND, Agent,
Galiez Court, Ieaire H.
1mai—CF Nouvelle-Orléans.

**Ligne de Bordeaux.**

COMPAGNIE BORDELAISE DE NAVIGATION A VAPEUR.

Les steamers de 1re classe de cette ligne partiront comme suit:

CHATEAU LAFITE, 4000 Tonneaux (neuf)... Samedi 26 août
CHATEAU LEOVILLE 4000 Tonneaux (neuf) Jeudi 27 juillet.

1re Chambre, $80. Entrepont, $50.

F. Le Montanger, Funch, Edye & Co., 46 Beaver Street. | 27 South William St.
Ag't gén. pour passagers. | Agents généraux.
Agent à la Nouvelle-Orléans,
L. A. FOURNIER,
No 163 rue Gravier.
15dec au 1er sept

North German Lloyd.

STEAMERS ENTRE BREMEN ET LA NOUVELLE-ORLEANS, VIA HAVRE SOUTHAMPTON ET HAVANE.

Les steamships du NORTH GERMAN LLOYD représentent leurs voyages réguliers l'automne prochain, comme suit:

| | De Brême | De la Nle-Orléans |
|---|---|---|
| HOHENSTAUFEN | 2 Sept. | ..... |
| NURNBERG | 24 " | ..... |
| BRAUNSCHWEIG | 15 Oct. | ..... |

PRIX DU PASSAGE:

De Brême, Southampton ou Havre à la Havane ou à la Nouvelle-Orléans—Chambre, $150, Entrepont, $35.

De la Nouvelle-Orléans à Southampton, Havre ou Brême—Chambre, $150, Entrepont, $45

De la Nouvelle-Orléans à la Havane—Chambre, $35, Entrepont, $15.

Les enfants au-dessous de 10 ans, moitié prix.
" " 1 an, gratis.

N. B.—Notre agent pour le Texas, M. J. Waldo, à Houston, est autorisé à émettre des ordres pour passage d'entrepont aux taux suivants:

De Brême à Galveston $38 00

La compagnie se réserve le droit de changer la route des steamers, leur jour de départ et le prix du passage.

Des billets de passage de Brême, Southampton ou du Havre à la Nouvelle-Orléans sont émis par les soussignés.

Pour plus de détails s'adresser à
ED. F. STOCKMEYER & Cie,
26 mai—1 an 42 rue de l'Union.

LIGNE CROMWELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant MERCREDI, 26 juillet à 8 h. A. M

Cette ligne se compose des steamers suivants—

KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.

Le steamer

KNICKERBOCKER,
Capt. F. Kemble.

Partira de son quai, au pied de la rue Toulouse.

ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0!

Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO
4 mai—1an Rue Carondelet No 41.

THE CROMWELL LINE.

FOR NEW-YORK DIRECT

To sail on WEDNESDAY, july 26 at 8 A. M.

This line is composed of the follow ing steamships—

KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.

The steamship

KNICKERBOCKER,
Capt F. Kemble,

will leave her warf, foot of Toulouse street.

INSURANCE BY THIS LINE 1/2 PER CENT

Cabin passage.....$40
Steerage.....20

Freight for Liverpool, Bremen, and Havre taken by this line, and through bills of lading given for the same.

For freighter passage apply to
ALFRED MOULTON & CO,
4 mai—1an 41 Carondelet street.

Paquebot de la malle, pour Vicksburg

Départ les SAMEDIS, à 5 h. P. M.

Pour Vicksburg, Davis Bend, Yazoo et tous les débarcadères intermédiaires

Le bateau à vapeur FRE D. A. BLANKS remplaçant le

MATCHEZ,
T. P. Leathers, Capitaine.
J. F. Muse, Commis.

Se rellant, à Vicksburg à la ligne Parisot pour les rivières Yazoo, Tallahatchie, et à la ligne Anchor pour Memphis, Cairo et St.-Louis.

Le capitaine se réserve le droit de passer tous les débarcadères qu'il jugera nécessaire.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JOHN JANNEY, 106 rue Commune.

On signe des connaissements pour les stations sur le Vicksburg, Shreveport and Pacific Rail road au même taux que les autres bateaux.

11 sept—

Paquebot hebdomadaire du haut de l'île.

Partant tous les LUNDIS à 5 P. M. et les VENDREDIS à 10 A. M.

Pour Thibodaux et les débarcadères intermédiaires, le steamer

BELLE OF THE COAST.

J. F. Aucoin, Capitaine, | E. Nicolle, Commis,
partira comme ci-dessus, descendant la côte tous les MERCREDIS et DIMANCHES au plein jour.

Pour fret ou passage s'adresser à bord, ou à B. RIVET, No 105 rue Décatur.

29 octCF

Pour la Grande Ile.

Le steamer

JOE WEBBE,

capt. A. E. Ho tard, quittera le peu de la rue Conti les MERCREDIS et VENDREDIS à 5 h. A. M. Il partira de la Grande Ile pour la Nlle-Orléans les MARDIS et JEUDIS. Il quittera la Grande Ile tous les SAMEDIS pour Thibodaux, et Thibodeaux tous les DIMANCHES à 6 h. A. M. pour la Grande Ile. Prix $2 pour aller et autant pour le retour. Les passages se paient à part. 4 juil—1m

Mme BONGNI, sage-femme, et médecin pour dames, 140 St James et 101 Bourgogne se recommande pour toutes les maladies de femmes et comme sage-femme. Elle promet une guérison sûre pour toutes les maladies, telles que douleur à la matrice, dentition difficile chez les enfants, les vues chez les femmes et les enfants, les plaies aux tambes. Chambres pour les dames sur le point d'accoucher, avec un bon traitement et à des prix en rapport avec empo. Visible à toute heure. Expérience de prétion depuis 25 ans, elle se recommande au p 15 déc—1 an

FLOTTE DE LA COMPAGNIE:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Prince de Galles | 2,976 Tx. | Europe | 3,672 Tx. |
| Paris | 2,976 Tx. | Bordeaux | 3,672 Tx. |
| Havre | 2,976 Tx. | Marseille | 3,672 Tx. |
| Amérique | 2,976 Tx. | | |

PARIS, capitaine Arnur, partira pour le Havre vers le 20 août, et sera suivi par le MARSEILLE vers le 20 sept.

BOURGOGNE, capitaine du Havre dans la première huitaine d'août.

DUPUY-DE-LOME suivra dans la dernière quinzaine d'août.

Billets de passage (entrepont) de la Nouvelle-Orléans au Havre, $40.

Billets d'aller et retour (entrepont), valables pendant six mois, $64.

Ordres pour billets de passage (entrepont) du Havre à la Nouvelle-Orléans, $30, payable d'avance.

Rabais sur-dessous de 12 ans, moitié prix.

A ces prix la Compagnie fournira aux passagers une bonne nourriture (avec vin ou café), lits, couvertures, etc., et les ustensiles pour leur repas.

Les vapeurs de la ligne sont tous neufs, et sont construits d'une manière à assurer aux voyageurs la plus grande sécurité avec tout le confort possible.

Pour acheter de billets, etc., s'adresser à
12 avrCF FORSTALL, ROSS & CLAYTON, 173 rue Commune.

PHARMACIE DUCONGE.

89 RUE DE CHARTRES 89

NOUVELLE-ORLEANS.

**A. CARROUCHE,**

SUCCESSEUR.

Les pharmacies de la ville et de la campagne trouveront à cette ancienne pharmacie si favorablement connue un assortiment complet de:

MEDICAMENTS PATENTES FRANCAIS, ANGLAIS et AMERICAINS, ainsi que de DROGUES, PRODUITS CHIMIQUES, PARFUMERIES, PARFUMERIES, etc. Commandes de toutes sortes.

Le soussigné se recommande spécialement à la confiance des médecins et du public en général.

Les commandes seront exécutées avec soin et expédiées promptement.

Les prescriptions du docteur seront exécutées avec soin et exactitude.

Les médicaments prescrits seront préparés avec soin et exactitude.

Les médicaments prescrits seront préparés avec soin et exactitude.

Les médicaments prescrits seront préparés